

Que non tomen portadgo en huepte
 ni por todos los reynos de Castilla

Don alonso por la gra de dios Rey de Castilla de toledo de leon
 de gallisia de sevilla de cordoua de marea de jahen del Algarbe
 z señor de molina. Al Concelo de huepte E a los Cogedores o recab
 dados del portadgo e de todos los otros myos derechos q yo he en se
 loga. Salut e gra sepades. q el Concelo de marea se me abra por
 qrellar q tomades y portadgo a los sus vezinos z de sedes. lo fa
 sedes por mandado mio z de don johan fyo del infante don manuel
 nyo tio z mio tutor. E esto q es contra la su franqza general que
 han de los otros reyes confirmada por mi en su franqza por
 todos los myos reynos E pidie por me me recd q vos lo defendi
 ese E yo veyendo q me pedian gra son z derecho. Con d'acuerdo
 z consejo del dicho don johan tengo lo por bien E mand' vos
 firme mente q lo non fagades daqui adelante mas q en todo z
 por todo les guardedes la dicha franqza z no les passades.
 Contra ella en ninguna manera sola pena q es puesta en el
 p'ullegio q dende tienen a qual qer o quales quex q lo fizie
 sen E este mismo mandamiento z so esta mesma pena fago
 genal z especial mente a todos los otros Concelos z Cogedores
 z recabdados de los myos derechos de todos los myos re g
 nos E no consintades ellos ni vos q ninguno les pase contra
 dicha franqza Ca talante mio z de don johan es q les sea guar
 dada como dicho es E non fagades ende al por ninguna ma
 nera Dada en Cuellar veynte dias de mayo era de mill. cc.
 lxx. años / yo johan migl la fis escriu por mandado del Rey z
 de don johan su tio z su tutor / Oyatny perz Alfonso mb /
 johan sancho. Alfonso perz. johan beltra z

Carta de don johan de so mesmo //